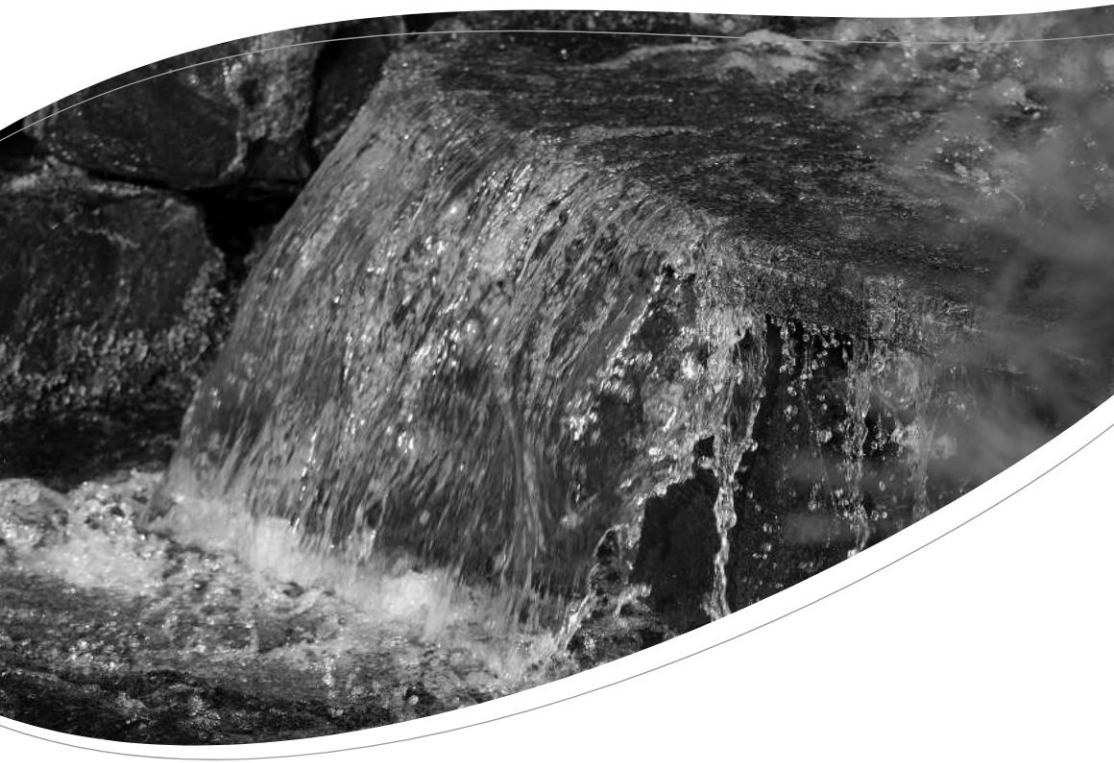
Oase
LIVING WATER



# Waterfall Pump *3700 / 5150*

**Operating instructions**
**Notice d'emploi**
**Instrucciones de uso**

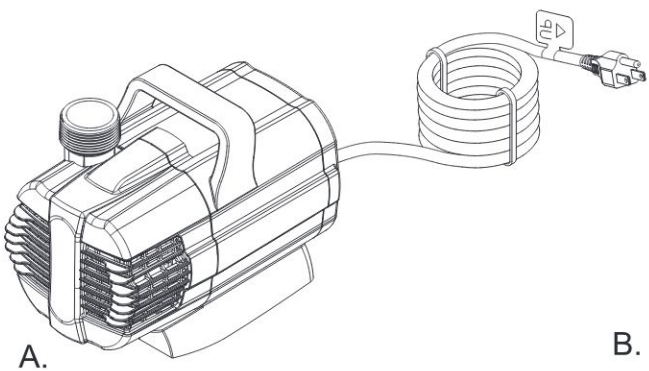


- English -

**REMINDER**

CALL 1-866-627-3435
BEFORE RETURNING TO STORE.

| Part | Description | QTY |
|---|---|---|
| A | Pump | 1 |
| B | 1½ in. and 2 in. ID tubing adapter | 1 |




## Information about these operating instructions

Welcome to OASE Living Water. You made a great choice with the purchase of this product **Waterfall Pump 3700 / 5150.** Prior to operating the unit, please read the instructions of use carefully and fully familiarize yourself with the unit. Ensure that all work on and with this unit is only carried out in accordance with these instructions. Please strictly follow the enclosed instructions to ensure safe and correct handling of the product. Keep these instructions in a safe place. Please also hand over the instructions when passing the unit on to a new owner.

## WARNINGS AND CAUTIONS SYMBOLS

### Symbols used in these instructions

The symbols used in this operating manual have the following meanings:

Risk of injury to persons due to dangerous electrical voltage.
This symbol indicates an imminent danger, which can lead to death or severe injuries if the appropriate measures are not taken.

Risk of personal injury caused by a general source of danger.
This symbol indicates an imminent danger, which can lead to death or severe injuries if the appropriate measures are not taken.

Important! The unit is equipped with a permanent magnet. The magnetic field may affect the function of pacemakers.

Important information for trouble-free operation.

### Intended use

Waterfall Pump 3700 / 5150, referred to in the following as “unit”, may only be used as specified in the following:

- For pumping normal pond water for filters, waterfalls and water courses.
- Operation under observance of the technical data.

The following restrictions apply to the unit:

- Do not use in swimming pools.
- CAUTION - this pump has been evaluated for use with water only.
- Never run the unit without water.
- Do not use for commercial or industrial purposes.
- Do not use in conjunction with chemicals, food products, easily flammable or explosive substances.
- Do not connect to the domestic water supply.
- Do not exceed the voltage shown on the pump.
- Inspect the power cord for damage before installation and maintenance.
- Do not remove the grounding pin from the power cord plug.

### Use other than that intended

This unit can be dangerous and cause harm if not used in accordance with these instructions. Any use not in accordance with these instructions or modification(s) to the unit will void the limited warranty.

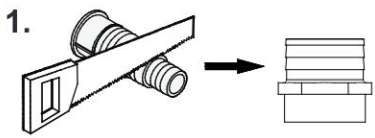
## Installation

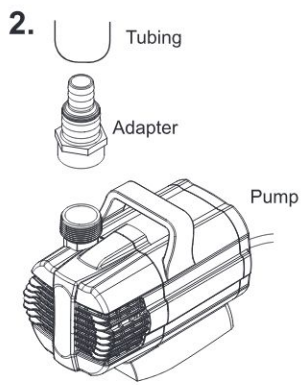
**WARNING**
Risk of electric shock – This pump is supplied with a grounding conductor and grounding-type attachment plug. To reduce the risk of electric shock, be certain that it is connected only to a properly grounded, grounding-type receptacle.

**Important:**

- Always place the unit below water level.
- It is recommened to place the unit horizontally on the ground ensuring its stable position.
- Do not lift the pump by its power cord. Use the handle to lift and maneuver the pump.

1. For maximum water flow, it is recommended that the largest tubing size for your pump is used.
   - ○ If needed, cut the adapter as shown using a hacksaw; consult packaging for tubing size.




2. Attach the adapter to the pump first, then connect tubing to the adapter.
   NOTE: Tubing is NOT INCLUDED.

3. Attach the other end of the tubing to desired water feature or spillway.

## Start-up

**Attention! The pump must never run dry.**
**Possible consequences:** The pump will be destroyed.
**Protective measures:** Check the water level at regular intervals. Always place the unit below water level.

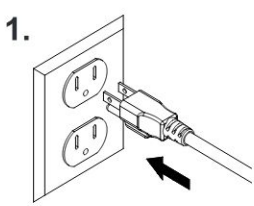
**Attention!** The installed temperature sensor automatically turns the pump off, if it is overloaded. The pump automatically switches on again once the motor has cooled down. **Risk of accident!**
Install the unit so that it is not exposed to direct sun radiation (max. 104 ºF - 40 ºC).

**Important:**

- The unit switches on automatically when power connection is established.

1. **Switching on:** Connect power plug to the socket.

2. **Switching off:** Disconnect the power plug.



## Maintenance and cleaning

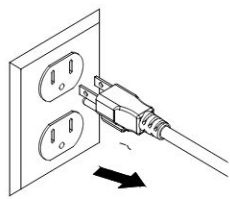
**Attention! Dangerous electrical voltage**.
**Possible consequences:** Death or serious injuries.
**Protective measures:**
- Electrical units and installations with a rated voltage of U > 12 V AC or U >30 V DC located in the water: Isolate the units and installations (switch off and disconnect from the power supply) before reaching into the water.
- Isolate the unit before starting any work.
- Secure the unit to prevent unintentional switching on.

**WARNING**
This pump uses a very strong magnet to achieve superior performance. When removing the impeller assembly there will be considerable magnetic force resisting the extraction of the impeller assembly. This is normal. Likewise when replacing the impeller assembly there will be a strong magnetic force pulling the assembly into the pump to potentially cause injury to fingers and in rare cases damaging the ceramic shaft or rear bearing. Use thick gloves when replacing the impeller assembly.

### Cleaning the unit

- Regular cleaning of the pump may be necessary depending upon the environment in which it is operated. Clean the pump when it is visibly soiled or when a drop in performance is detected. Clean the unit with warm water using a soft brush.
- Never use aggressive cleaning agents or chemical solutions. These could attack the housing surface or impair the function.
- In the event of stubborn furring (calcium deposits), a common household cleaner free from vinegar and chlorine can be used. Subsequently, clean the pump thoroughly using warm water.

1.

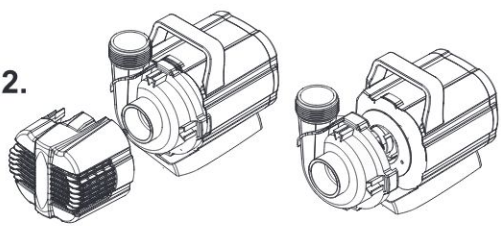


### Cleaning the pump

1. Disconnect the pump from the power source
   - Disconnect the tubing.

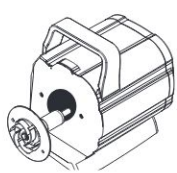
2. Disassemble the screen and remove the impeller housing to expose the impeller assembly.

2.



3. Remove the impeller assembly by pulling on the back round plate behind the impeller

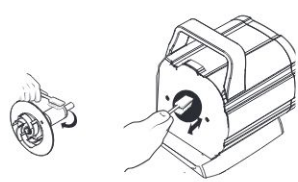
3.



4. Use a soft cloth or brush to clean the impeller assembly and the inside of the impeller housing.

- Check parts for damages such as cracked rotor, shaft, or bearing,cracks in the magnet, and broken plastics. Replace parts if necessary.

4.



5. Reassemble in the reverse order.

**Questions, problems, missing parts?**
Before returning to your retailer, call us at 1-866-627-3435, 8 a.m.-6 p.m., EST, Monday-Friday, or email us at customercare@oase-livingwater.com. Or visit our website at www.oase-livingwater.com

## Storage/Winterization

- Put the unit out of operation at water temperatures below 46 °F (8 °C) or, at the latest, when freezing temperatures are to be expected.
- Thoroughly clean the unit, check for damage.
- Ensure that the storage place is inaccessible to children.

### Wear parts

The impeller unit is a wear part and is excluded from the warranty.

### Disposal



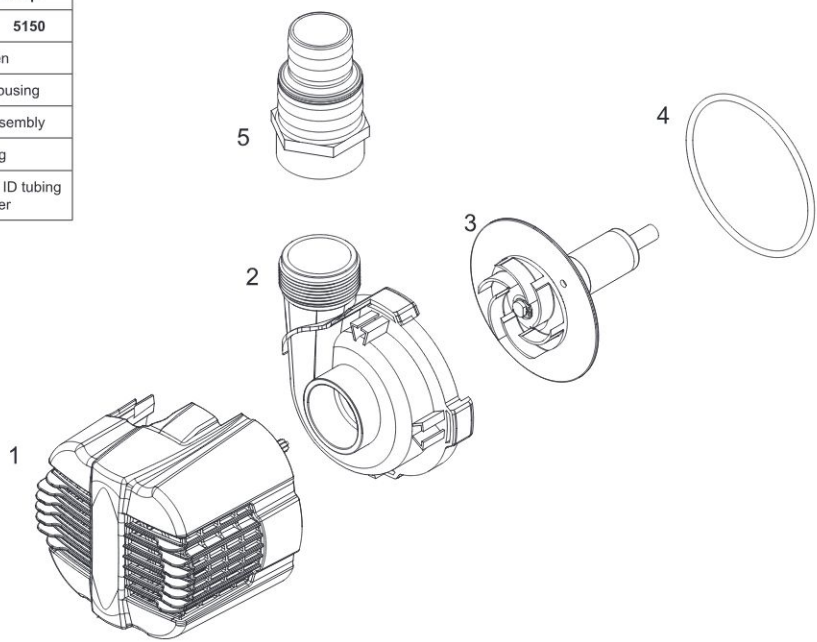
Do not dispose of this unit with domestic waste! Disable the unit beforehand by cutting off the cables. Further information about the recycling of this product can be obtained from your local municipal authority.

## Troubleshooting

| Issue | Cause | Solution |
|---|---|---|
| The unit is not performing its suction function | Power supply not connected | Connect pump power supply, check the supply lines to make sure the voltage is correct |
| | Impeller blocked, shaft broken | Remove the inlet screen and/or pump cover, and impeller housing to expose the impeller. Turn the impeller to ensure that it is not broken or jammed by debris. Also check to make sure that the ceramic shaft or bearings are not broken. |
| | Pump is not completely submerged | Completely submerge pump in the water |
| Insufficient flow | Pump is not completely submerged | Completely submerge pump in the water |
| | Screen clogged | Clean |
| | Tubing blocked | Clean or replace tubing |
| | Tubing kinked | Eliminate kink, replace tubing if it is damaged |
| | Excessive flow loss in the tubing due to friction | ○ Reduce tubing length to reduce frictional loss<br>○ Select larger hose diameter, adapt stepped hose adapter to hose diameter. |
| | Pump overload. The flow is automatically stopped to protect the pump. | ○ Clean the pump housing and impeller assembly<br>○ Reduce the ambient temperature (e.g. ensure that the specified water temperature is adhered to, avoid direct sunlight) |
| | Impeller worn | Replace impeller assembly |
| Unit switches off after a short running period | Excessive soiled water | Clean impeller housing, bearing and impeller assembly |
| | Impeller blocked, shaft broken | Remove the inlet screen and/or pump cover, and impeller housing to expose the impeller. Turn the impeller to ensure that it is not broken or jammed by debris. Also check to make sure that the ceramic shaft or bearings are not broken. |
| | Water temperature too high | Maximum water temperature: +95° F (+35 °C) |

| | Model | Model No. | Rated voltage | Power consumption | Max. flow rate | Max. head height | Cord length | Connection for hoses | Dimensions |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waterfall Pump | **3700** | **45423** | **120V / 60 Hz** | **170 W / 1.8 A** | **3,700 GPH** | **21 ft.** | **20 ft.** | **1 1/2˝, 2˝** | **9.4 x 5.4 x 6.5 in.** |
| | **5150** | **45424** | | **230 W / 2.5 A** | **5,150 GPH** | **23 ft.** | | | |

| Pos. | Waterfall Pump | |
|---|---|---|
| | 3700 | 5150 |
| 1 | Screen | |
| 2 | Impeller housing | |
| 3 | Impeller assembly | |
| 4 | O-ring | |
| 5 | 1 1/2 in., 2 in. ID tubing adapter | |



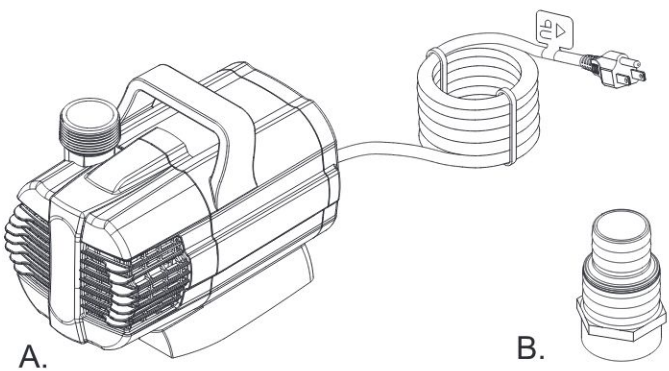

**Questions, problems, missing parts?**
Before returning to your retailer, call us at 1-866-627-3435, 8 a.m.-6 p.m., EST, Monday-Friday, or email us at customercare@oase-livingwater.com. Or visit our website at www.oase-livingwater.com

- Français -

**RAPPEL**

APPELEZ LE 1-866-627-3435
AVANT DE RETOURNER AU MAGASIN.

| Pièce | Description | Quant. |
|---|---|---|
| A | Pompe | 1 |
| B | Adaptateur pour tuyau de 38 et 51 mm de diamètre | 1 |




## Informations sur le mode d'emploi

Bienvenue à OASE Living Water. L'achat de votre **pompe de cascade 3700 / 5150** constitue un excellent choix. Avant d'utiliser la pompe, lisez les instructions attentivement et familiarisez-vous parfaitement avec l'appareil. Assurez-vous que tout travail effectué sur cet appareil et toute utilisation est conforme aux instructions qui suivent. Suivez ces instructions à la lettre afin de vous assurer d'une manutention de l'appareil adéquate et sans risque. Conservez ces instructions dans un endroit sûr et remettez-les au nouveau propriétaire si vous transmettez l'appareil.

## ⚠ PICTOGRAMMES DE PRÉCAUTIONS ET MISES EN GARDE

### Pictogrammes utilisés dans ces instructions

Les pictogrammes utilisés dans ce manuel d'utilisation ont les significations suivantes :

⚠ Risque de blessures aux personnes en raison de la tension électrique dangereuse.
Ce pictogramme indique un danger imminent pouvant entraîner la mort ou des blessures graves si les mesures appropriées ne sont pas prises.

⚠ Situation dangereuse pour les personnes en raison d'un danger d'ordre général.
Ce pictogramme indique un danger imminent pouvant entraîner la mort ou des blessures graves si les mesures appropriées ne sont pas prises.

⚠ Important ! L'appareil est doté d'un aimant permanent. Le champ magnétique peut influencer le fonctionnement des stimulateurs cardiaques.

ℹ Renseignements importants pour un bon fonctionnement.

### Utilisation prévue

Pompes de cascade 3700 et 5150, désignées ci-après comme « l'appareil », peuvent être utilisées seulement comme indiqué dans les points suivants :

- Pour le transport normal de l'eau des bassins, pour les filtres, les cascades et les cours d'eau.
- Fonctionnement en respect avec les données techniques.

Les restrictions suivantes s'appliquent à l'appareil :

- Ne pas utiliser dans une piscine.
- Attention - Cette pompe a été évaluée pour une utilisation avec de l'eau seulement.
- Ne jamais faire fonctionner l'appareil sans eau.
- Ne pas utiliser à des fins commerciales ou industrielles.
- Ne pas utiliser avec des produits chimiques, des aliments ou des substances facilement inflammables ou explosives.
- Ne pas relier au système d'approvisionnement en eau domestique.
- Ne pas dépasser le voltage indiqué sur la pompe.
- Avant l'installation ou l'entretien, inspectez le cordon d'alimentation pour vous assurer qu'il n'est pas endommagé.
- Ne pas retirer la broche de terre de la fiche du cordon d'alimentation.

### Utilisation non conforme

Cet appareil peut être dangereux et causer des dommages s'il n'est pas utilisé conformément aux instructions qui suivent. Toute utilisation non conforme à ces instructions ou toute modification à l'appareil annulera la garantie.

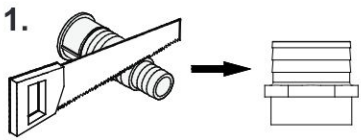
## Installation

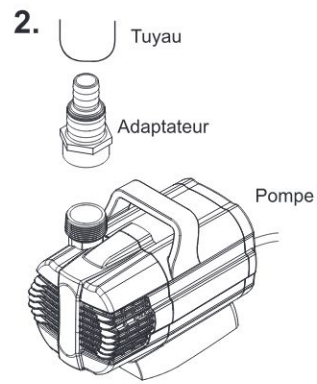
**AVERTISSEMENT**
Risque de décharge électrique. Cette pompe est fournie avec un conducteur de terre et une fiche de terre. Afin de réduire le risque de décharge électrique, assurez-vous qu'elle est uniquement connectée à une prise avec mise à la terre, bien mise à la terre.

**Important :**

- Toujours placer l'appareil sous le niveau de l'eau.
- Il est recommandé de placer l'appareil horizontalement sur le sol afin d'assurer sa stabilité.
- Ne soulevez pas la pompe par son cordon d'alimentation. Utilisez la poignée pour lever et manœuvrer la pompe.

1. Pour un débit d'eau maximal, il est recommandé d'utiliser le plus grand diamètre de tuyau pour votre pompe.
   ○ Au besoin, coupez l'adaptateur avec une scie à métaux, comme illustré. Consultez l'emballage pour connaître le diamètre du tuyau.




2. Reliez d'abord l'adaptateur à la pompe, puis le tuyau à l'adaptateur.
   REMARQUE : le tuyau n'est PAS INCLUS.

3. Reliez l'autre extrémité du tuyau à la cascade ou au jeu d'eau désiré.

## Démarrage

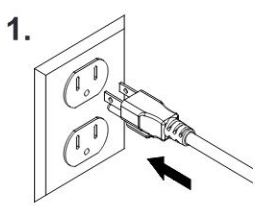
**Attention ! La pompe ne doit jamais fonctionner à sec.**
**Conséquences possibles :** la pompe sera détruite.
**Mesures de protection :** Vérifiez le niveau d'eau à intervalles réguliers. Placez toujours l'appareil sous le niveau de l'eau.

**Attention !** Le capteur de température arrête automatiquement la pompe si elle est surchargée. La pompe repartira automatiquement lorsque le moteur sera refroidi. **Risque d'accident !**
Installez l'appareil de façon à ce qu'il ne soit pas exposé directement aux rayons du soleil (max. 40 °C — 104 °F).

**Important :**

- L'appareil se met en marche automatiquement lorsque la connexion électrique est établie.

1. **Mise en marche :** branchez la fiche dans la prise de courant.
2. **mise hors circuit :** retirez la fiche de la prise de courant.



## Entretien et nettoyage

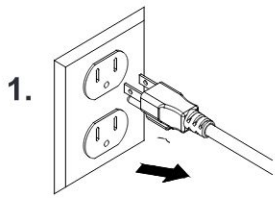
**Attention ! Tension électrique dangereuse.**
**Conséquences possibles :** mort ou risque de blessures.
**Mesures de protection :**

- Les appareils et équipements électriques situés dans l'eau dont la tension nominale est U > 12 V AC ou U >30 V DC : isolez les appareils et équipements électriques (mettez hors circuit et retirez la fiche de la prise électrique) avant de pénétrer dans l'eau.
- Isolez l'appareil avant d'y effectuer tout travail.
- Sécurisez l'appareil dans le but d'empêcher une mise en marche involontaire.

**AVERTISSEMENT**
Cette pompe utilise un aimant très puissant pour atteindre un rendement supérieur. Le retrait de l'ensemble rotor entraînera une force magnétique considérable. C'est normal. De même, lorsque vous replacerez l'ensemble rotor, une forte force magnétique tirera l'ensemble dans la pompe, causant potentiellement des blessures aux doigts et même, dans de rares cas, des dommages à l'arbre en céramique ou au roulement arrière.

### Nettoyage de l'appareil

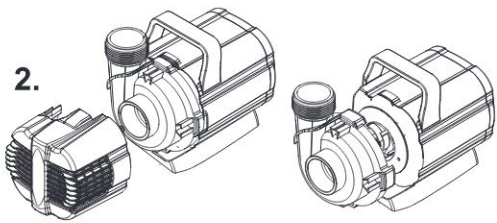
- Un nettoyage régulier de la pompe peut être nécessaire en fonction de l'environnement dans lequel elle est utilisée. Nettoyez la pompe lorsque la saleté est visible ou que vous notez une baisse de performance. Utilisez une brosse douce et de l'eau claire pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez jamais de produits nettoyants corrosifs ou de solutions chimiques, qui pourraient endommager la surface du boîtier ou nuire à la fonction de l'appareil.
- En cas d'entartrage tenace (dépôts de calcium), vous pouvez utiliser un nettoyant domestique sans vinaigre ni chlore. Ensuite, nettoyez la pompe à fond avec de l'eau claire.



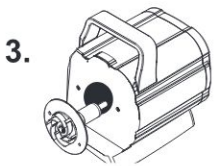

### Nettoyage de la pompe

1. Débranchez la pompe de la source d'alimentation.
   - Débranchez le tuyau.

2. Démontez le filtre et retirez le boîtier du rotor pour exposer l'ensemble rotor.

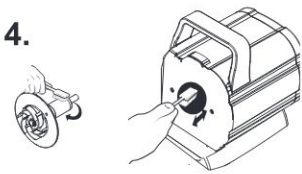



3. Retirez l'ensemble rotor en tirant sur la base ronde derrière le rotor.




4. Utilisez une brosse ou un chiffon doux pour nettoyer l'ensemble rotor et l'intérieur du boîtier du rotor.

- Vérifiez que des pièces, telles que le rotor, l'arbre, l'aimant ou le roulement ne sont pas fêlés, et que les pièces de plastique ne sont pas brisées. Remplacez les pièces au besoin.




5. Remontez dans l'ordre inverse.

**Questions, problèmes, pièces manquantes ?**
Avant de retourner chez votre détaillant, appelez au 1 866 627-3435, entre 8 h et 18 h, heure de l'Est, ou encore envoyez-nous un courriel à l'adresse customercare@oase-livingwater.com. Vous pouvez aussi consulter notre site web au www.oase-livingwater.com

## Entreposage/hivernage

- Cessez le fonctionnement de l'appareil lorsque la température de l'eau atteint 8 °C (46 °F) ou, au plus tard, lorsque des températures sous le point de congélation sont prévues.
- Nettoyez l'appareil à fond et vérifiez s'il présente des dommages.
- Assurez-vous que l'endroit où l'appareil sera entreposé est hors d'atteinte des enfants.

### Pièces d'usure

L'ensemble rotor est une pièce d'usure et est exclu de la garantie.

### Élimination



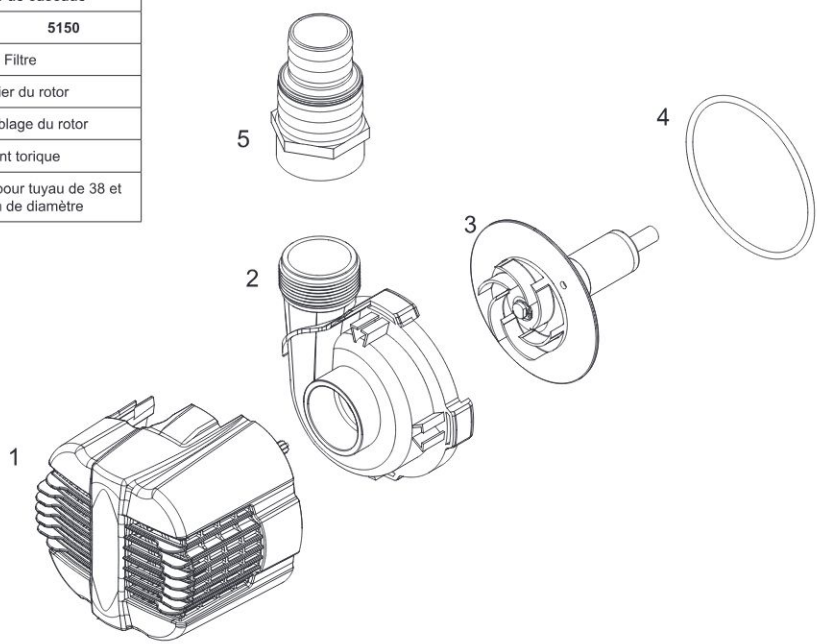
Ne jetez pas cet appareil avec les déchets domestiques ! Désactivez préalablement l'appareil en coupant les câbles. Vous pouvez obtenir plus d'informations sur le recyclage de ce produit auprès des autorités municipales.

## Dépannage

| Problème | Cause | Solution |
|---|---|---|
| L'appareil ne remplit pas sa fonction d'aspiration | Le cordon d'alimentation n'est pas branché | Branchez le cordon d'alimentation, Vérifier les conduites d'alimentation pour s'assurer que la tension est correcte |
| | Le rotor est bloqué, Rupture de l'arbre | Retirez le filtre d'entrée et/ou le couvercle de la pompe, de même que le boîtier du rotor pour exposer le rotor. Tournez le rotor pour vous assurer qu'il n'est pas brisé ou bouché par des débris. De plus, assurez-vous que l'arbre de céramique ou les roulements ne sont pas brisés . |
| | La pompe n'est pas complètement immergée | Immergez complètement la pompe dans l'eau |
| Débit insuffisant | La pompe n'est pas complètement immergée | Immergez complètement la pompe dans l'eau |
| | Filtre bouché | Nettoyez |
| | Tuyau bouché | Nettoyez ou remplacez le tuyau |
| | Tuyau plié | Éliminez la pliure, remplacez le tuyau s'il est endommagé |
| | Perte de débit excessive dans le tuyau à cause de la friction | ○ Réduisez la longueur du tuyau pour réduire la perte par friction<br>○ Seleccione mayor diámetro de manguera, adaptar intervino el adaptador de la manguera a la manguera de diámetro. |
| | Pompe surchargée. Le débit s'arrête automatiquement pour protéger la pompe | ○ Nettoyez le carter du rotor, le roulement et le rotor.<br>○ Réduisez la température ambiante (assurez-vous que la température de l'eau recommandée est respectée; évitez les rayons de soleil direct) |
| | Le rotor est usé | Remplacez le assemblage du rotor |
| L'appareil s'éteint après une courte période de fonctionnement | Trop de l'eau souillée | Nettoyez le carter du rotor, le roulement et le rotor. |
| | Le rotor est bloqué, Rupture de l'arbre | Retirez le filtre d'entrée et/ou le couvercle de la pompe, de même que le boîtier du rotor pour exposer le rotor. Tournez le rotor pour vous assurer qu'il n'est pas brisé ou bouché par des débris. De plus, assurez-vous que l'arbre de céramique ou les roulements ne sont pas brisés . |
| | Température de l'eau trop élevée | Température maximale de l'eau : +35 °C (+95 °F) |

| pompe de cascade | Modèle | Numéro de modèle | Tension nominale | Consommation électrique | Capacité de débit | Hauteur maximale de la tête | Longueur du cordon | Branchement pour flexibles | Dimension |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | **3700** | **45423** | **120V / 60 Hz** | **170 W / 1.8 A** | **14006 LPH** | **6,4 m** | **6,1 m** | **38 / 51 mm** | **239 x 137 x 165 mm** |
| | **5150** | **45424** | | **230 W / 2.5 A** | **19495 LPH** | **7 m** | | | |

| Pos. | pompe de cascade | |
|---|---|---|
| | 3700 | 5150 |
| 1 | Filtre | |
| 2 | Boîtier du rotor | |
| 3 | Assemblage du rotor | |
| 4 | Joint torique | |
| 5 | Adaptateur pour tuyau de 38 et 51 mm de diamètre | |

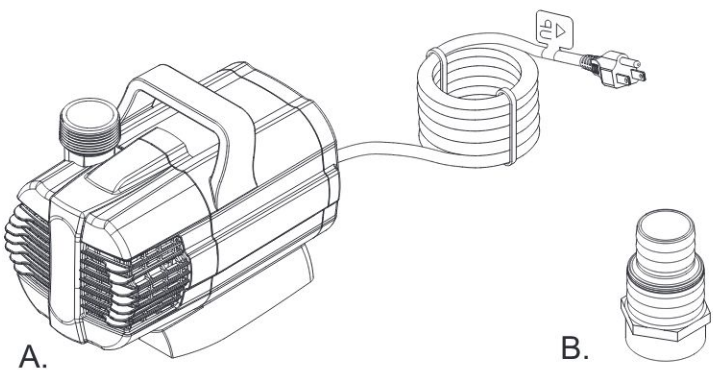



**Questions, problèmes, pièces manquantes ?**
Avant de retourner chez votre détaillant, appelez au 1 866 627-3435, entre 8 h et 18 h, heure de l'Est, ou encore envoyez-nous un courriel à l'adresse customercare@oase-livingwater.com. Vous pouvez aussi consulter notre site web au www.oase-livingwater.com

- Español -

**RECORDATORIO**
LLAME AL 1-866-627-3435
ANTES DE REGRESAR A LA TIENDA.

| Parte | Descripción | Cant. |
|---|---|---|
| A | Bomba | 1 |
| B | Adaptador de tubería DI 38 mm y 51 mm | 1 |




## Información sobre estas instrucciones de operación

Bienvenido a Agua Viva de OASE. Hizo una excelente decisión al comprar este producto de **Bomba de cascada 3700 / 5150**. Antes de poner la unidad en operación, por favor lea las instrucciones de uso cuidadosamente y completamente para conocer la unidad. Asegúrese que cualquier trabajo en y con esta unidad esté en concordancia con estas instrucciones. Por favor, sigue estrictamente las instrucciones incluidas para lograr manejo seguro y adecuado del producto. Mantenga estas instrucciones en un lugar seguro. Por favor, incluye las instrucciones al pasar la unidad a un dueño nuevo.

## SÍMBOLOS DE ADVERTENCIA Y PRECAUCIÓN

### Símbolos utilizados en estas instrucciones

Los símbolos usados en este manual de operación tienen los siguientes significados:

Riesgo de lesión en personas a razón de voltaje eléctrico peligroso.
Este símbolo indica un peligro inminente, el cual puede llevar a la muerte o lesiones graves en caso de no tomar las medidas apropiadas.

Riesgo de lesión personal causado por una fuente general de peligro.
Este símbolo indica un peligro inminente, el cual puede llevar a la muerte o lesiones graves en caso de no tomar las medidas apropiadas.

¡Importante! La unidad está equipada con un imán permanente. El campo magnético puede afectar el funcionamiento de marcapasos cardíacos.

Información importante para garantizar operación sin problemas.

### Uso previsto

La Bomba de cascada 3700 / 5150, llamada a continuación “unidad”, se puede usar solamente según lo especificado a continuación:

- Para bombear agua normal de estanque en filtros, cascadas y corrientes de agua.
- Para operar en cumplimiento de datos técnicos.

Aplican las siguientes restricciones de uso de la unidad:

- No usar en piscinas.
- Precaución: esta bomba ha sido evaluado para su uso sólo con agua.
- No correr la unidad sin agua.
- No usar para propósitos comerciales o industriales.
- No usar en conjunto con químicos, comestibles, sustancias inflamables o explosivas.
- No conectar al suministro de agua doméstica.
- No exceder el voltaje indicado en la bomba.
- Inspeccionar si el cable de corriente está dañado antes de instalar y mantener la unidad.
- No remover la clavija de puesta a tierra del enchufe del cable eléctrico.

### Uso diferente del uso previsto

Esta unidad puede ser peligrosa y causar daños si no se usa en concordancia con estas instrucciones. Cualquier uso que no esté en concordancia con estas instrucciones o modificaciones de la unidad anulará la garantía limitada.

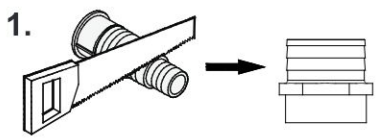
## Instalación

**PRECAUCIÓN**
Riesgo de descarga eléctrica - Esta bomba está equipada con un conductor de puesta a tierra y un enchufe con descarga a tierra. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, asegúrese de conectar la unidad a una base del enchufe con conexión a tierra.

**Importante:**

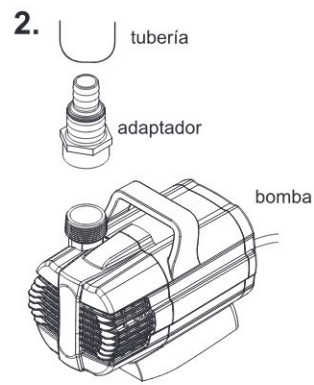
- Siempre coloque la unidad debajo del nivel de agua.
- Se recomienda colocar la unidad en posición horizontal en el piso para lograr posicionamiento estable.
- No alce la bomba con el cable eléctrico. Use la manija para alzar y maniobrar la bomba.

1. Para lograr el flujo de agua máximo, se recomienda usar tubería del tamaño más grande.
   - ○ De ser necesario, corte el adaptador según lo demostrado con una sierra con marco; puede encontrar el tamaño de la tubería en el empaque.




2. Adjunte el adaptador a la bomba primero, luego conecte la tubería al adaptador.
   NOTA: La tubería NO ESTÁ INCLUIDA.

3. Adjunte el otro lado de la tubería a la fuente arquitectónica o cascada deseada.




## Inicio

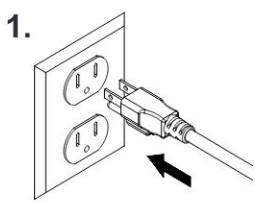
**¡Atención! La bomba nunca debe operar en seco.**
**Posibles consecuencias:** La bomba será destruida.
**Medidas de protección:** Revise el nivel de agua regularmente. Siempre coloque la bomba debajo del nivel de agua.

**¡Atención!** ! El sensor de temperatura instalado apaga la bomba automáticamente si se sobrecarga. La bomba se prende automáticamente de nuevo una vez se enfría el motor. **¡Riesgo de accidente!**
Instale la unidad de tal forma que no quede expuesta a la radiación directa del sol (máx. 104º F - 40º C).

**Importante:**

- La unidad se prende automáticamente al establecer conexión a la corriente.

1. **Para encender:** Conecte el cable eléctrico en el enchufe.
2. **Para apagar:** Desenchufe el cable eléctrico.



## Mantenimiento y Limpieza

**¡Atención! Voltaje eléctrico peligroso.**
**Posibles consecuencias:** Muerte o lesiones graves.
**Medidas de protección:**
- Unidades eléctricas e instalaciones con tensión nominal de U > 12 V AC o U >30 V DC ubicadas en el agua: Aísle las unidades e instalaciones (apague o desconecte del suministro de la corriente) antes de meter la mano en el agua.
- Aísle la unidad antes de iniciar cualquier tipo de trabajo.
- Proteja la unidad previniendo que se encienda por error.

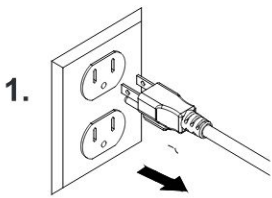
**PRECAUCIÓN**
Esta bomba usa un imán muy fuerte para lograr un desempeño superior. Al remover el montaje del impulsor notará una fuerza magnética considerable que estará resistiendo la extracción del montaje del impulsor. Esto es normal. Asimismo, al colocar el montaje del impulsor devuelta habrá fuerza magnética fuerte que estará jalando el montaje hacia dentro de la bomba. Esto podría causar heridas a los dedos y en casos aislados podría dañar la varilla cerámica o el soporte trasero. Utilice guantes gruesos al reemplazar el montaje del impulsor.

### Limpieza de la unidad

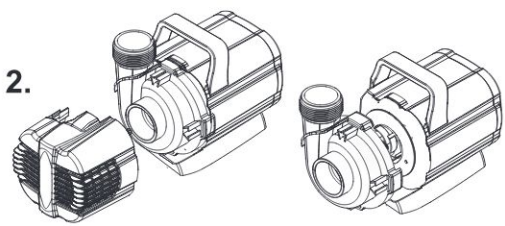
- Podría ser necesario realizar limpieza regular de la bomba, dependiendo del ambiente en el cual está operando. Limpie la bomba cuando está visiblemente sucia o cuando detecta pérdida de desempeño. Limpie la unidad con agua limpia y un cepillo suave.
- Nunca use productos de limpieza fuertes o soluciones químicas. Estos podrían atacar la superficie del alojamiento o afectar el funcionamiento.
- En el caso de incrustaciones de sarro persistentes (depósitos de calcio) puede usar un producto de limpieza de hogar común, libre de vinagre y cloro. Luego, limpie la bomba cuidadosamente con agua limpia.

### Limpieza de la bomba

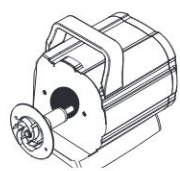
1. Desconecte la bomba del suministro de la corriente.
   - ○ Desconecte la tubería.




2. Desarme la unidad hasta poder revisar y remover el alojamiento del impulsor para exponer el montaje del impulsor.

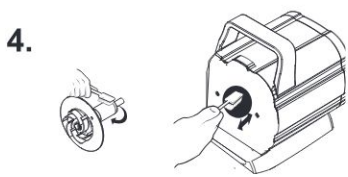



3. Remueva el montaje del impulsor al jalar la placa trasera redonda detrás del impulsor.




4. Use un trapo o cepillo suave para limpiar el montaje del impulsor y el interior del alojamiento del impulsor.

- Revise los componentes para ver si no hay daños, tales como rotor agrietado, grietas en el imán y plástico roto. Reemplace los componentes según sea necesario.




5. Arme la unidad en orden reverso.

**¿Preguntas, problemas, partes faltantes?**
Antes de regresar con su vendedor, llame al 1-866-627-3435 de 8 am a 6 pm, hora del este, de lunes a viernes, o envíenos un correo electrónico a customercare@oase-livingwater.com. O visite nuestra página web www.oase-livingwater.com

## Almacenamiento/Acondicionamiento para el invierno

- Deje de operar la unidad cuando la temperatura del agua baja a menos de 46 °F (8 °C) o, a más tardar cuando se esperan temperaturas bajo cero.
- Limpie la unidad completamente, revise si hay daños.
- Asegúrese que el lugar de almacenamiento no esté accesible por niños.

### Componentes de desgaste

La unidad del impulsor es un componente de desgaste y está excluido de la garantía.

## Desecho



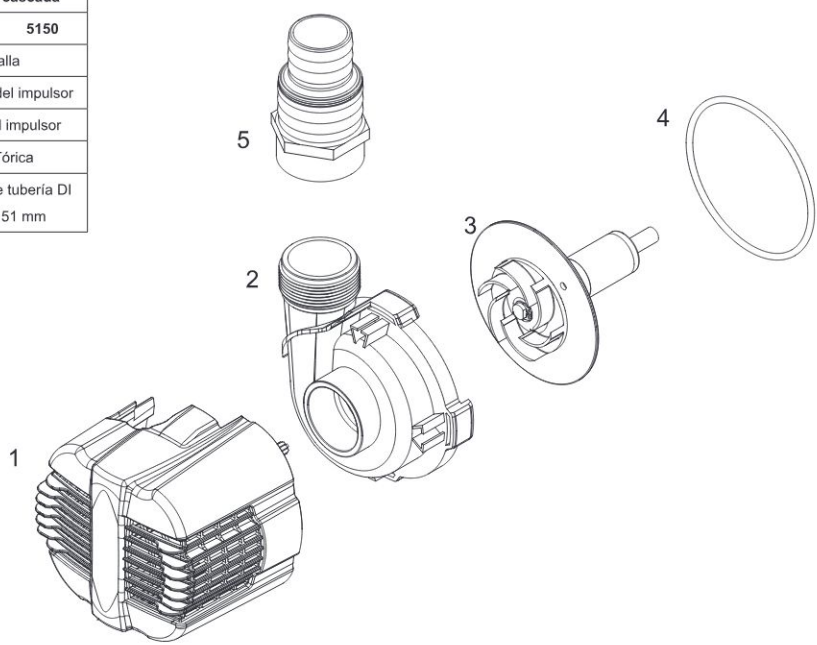
¡No deseche esta unidad en conjunto con la basura doméstica! Primero deshabilite la unidad al cortar los cables. Puede obtener información adicional sobre el reciclaje de este producto de su autoridad municipal local.

## Resolución de problemas

| Problema | Causa | Solución |
|---|---|---|
| La unidad no hace la función de succión | El suministro de la corriente no está conectado | Conecte la bomba al suministro de la corriente, Verificar las líneas de alimentación para asegurarse de que la tensión es correcta |
| | Impulsor está bloqueado, la varilla roto | Remueva la malla de entrada y/o el cobertor de la bomba y el alojamiento del impulsor para exponer el impulsor. Gire el impulsor para ver si está roto o atascado por residuos. Asegúrese también que la varilla cerámica y los soportes no están quebrados. |
| | La bomba no está completamente sumergida | Sumerge la bomba completamente en el agua |
| Flujo insuficiente | La bomba no está completamente sumergida | Sumerge la bomba completamente en el agua |
| | La pantalla está obstruida | Limpie |
| | Las tuberías están bloqueadas | Limpie o reemplace la tubería |
| | Hay un pliegue en la tubería | Elimine el pliegue, reemplace la tubería de ser necesario |
| | Pérdida de flujo excesivo en la tubería causada por fricción | ○ Reduzca el largo de la tubería para reducir pérdida de fricción<br>○ Seleccione mayor diámetro de manguera, adaptar intervino el adaptador de la manguera a la manguera de diámetro. |
| | Sobrecarga de la bomba. El flujo será detenido automáticamente para proteger la bomba | ○ Limpie el alojamiento de la bomba y alojamiento del impulsor<br>○ Reduzca la temperatura del ambiente (p.ej., asegúrese que está cumpliendo con las especificaciones de la temperatura del agua, evite la exposición a la luz del sol directa) |
| | Impulsor desgastado | Reemplace el montaje del impulsor |
| La unidad se apaga después de un corto periodo de operación | Excesivo de agua sucia | Limpie el alojamiento de la bomba y alojamiento del impulsor |
| | Impulsor está bloqueado, la varilla roto | Remueva la malla de entrada y/o el cobertor de la bomba y el alojamiento del impulsor para exponer el impulsor. Gire el impulsor para ver si está roto o atascado por residuos. Asegúrese también que la varilla cerámica y los soportes no están quebrados. |
| | La temperatura del agua está demasiado alta | Temperatura del agua máxima: +95 F° (+35 °C) |

| Bomba de cascada | Modelo | No. de modelo | Tensión nominal | Consumo eléctrico | Tasa de flujo máxima | Columna de agua | Longitud de cable | Conexiones para tubería | Dimensiones |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | **3700** | **45423** | **120V / 60 Hz** | **170 W / 1.8 A** | **14006 LPH** | **6.4 m** | **6.1 m** | **38 / 51 mm** | **239 x 137 x 165 mm** |
| | **5150** | **45424** | | **230 W / 2.5 A** | **19495 LPH** | **7 m** | | | |

| Pos. | Bomba de cascada | |
|---|---|---|
| | **3700** | **5150** |
| 1 | Pantalla | |
| 2 | Alojamiento del impulsor | |
| 3 | Montaje del impulsor | |
| 4 | Junta Tórica | |
| 5 | Adaptador de tubería DI 38 mm y 51 mm | |




**¿Preguntas, problemas, partes faltantes?**
Antes de regresar con su vendedor, llame al 1-866-627-3435 de 8 am a 6 pm, hora del este, de lunes a viernes, o envíenos un correo electrónico a customercare@oase-livingwater.com. O visite nuestra página web www.oase-livingwater.com

OASE North America INC. · www.oase-livingwater.com

46626/09-16